

Razrešnica 2005: Oddelek VIII B, Evropski nadzornik za varstvo podatkov

1. Sklep Evropskega parlamenta z dne 24. aprila 2007 o razrešnici glede izvrševanja splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2005, Oddelek VIII B, Evropski nadzornik za varstvo podatkov (C6-0472/2006 – 2006/2170(DEC))

Evropski parlament,

- ob upoštevanju splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2005¹,
 - ob upoštevanju zaključnega letnega računa Evropskih skupnosti za proračunsko leto 2005 – Zvezek I (C6-0472/2006)²,
 - ob upoštevanju letnega poročila Računskega sodišča o izvrševanju proračuna za proračunsko leto 2005 in njegovih posebnih poročil z odgovori revidiranih institucij³,
 - ob upoštevanju izjave o zanesljivosti računovodskih izkazov ter zakonitosti in pravilnosti poslovnih dogodkov, ki jo predloži Računsko sodišče v skladu s členom 248 Pogodbe ES⁴,
 - ob upoštevanju členov 272(10), 274, 275 in 276 Pogodbe ES,
 - ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti⁵, ter zlasti členov 50, 86, 145, 146 in 147 Uredbe,
 - ob upoštevanju člena 71 in Priloge V svojega Poslovnika,
 - ob upoštevanju poročila Odbora za proračunski nadzor (A6-0111/2007),
1. podeli razrešnico Evropskemu nadzorniku za varstvo podatkov glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2005;
 2. navaja pripombe v priloženi resoluciji;
 3. naroči svojemu predsedniku, naj ta sklep in priloženo resolucijo posreduje Svetu, Komisiji, Sodišču Evropskih skupnosti in Računskemu sodišču, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru, Odboru regij, Evropskemu varuhu človekovih pravic in Evropskemu nadzorniku za varstvo podatkov ter poskrbi za objavo v Uradnem listu Evropske unije (serija L).

¹ UL L 60, 8.3.2005.

² UL C 264, 31.10.2006, str. 1.

³ UL C 263, 31.10.2006, str. 1.

⁴ UL C 263, 31.10.2006, str. 10.

⁵ UL L 248, 16.9.2002, str. 1. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES, Euratom) št. 1995/2006 (UL L 390, 30.12.2006, str. 1).

2. Resolucija Evropskega parlamenta z dne 24. aprila 2007 s pripombami, ki so sestavni del sklepa o razrešnici glede izvrševanja splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2005, Oddelek VIII B – Evropski nadzornik za varstvo podatkov (C6-0472/2006 -2006/2170(DEC))

Evropski parlament,

- ob upoštevanju splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2005¹,
 - ob upoštevanju zaključnega letnega računa Evropskih skupnosti za proračunsko leto 2005 – Zvezek I (C6-0472/2006)²,
 - ob upoštevanju letnega poročila Računskega sodišča o izvrševanju proračuna za proračunsko leto 2005 in njegovih posebnih poročil z odgovori revidiranih institucij³,
 - ob upoštevanju izjave o zanesljivosti računovodskih izkazov ter zakonitosti in pravilnosti poslovnih dogodkov, ki jo predloži Računsko sodišče v skladu s členom 248 Pogodbe ES⁴,
 - ob upoštevanju členov 272(10), 274, 275 in 276 Pogodbe ES,
 - ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti⁵, ter zlasti členov 50, 86, 145, 146 in 147 Uredbe,
 - ob upoštevanju člena 71 in Priloge V svojega Poslovnika,
 - ob upoštevanju poročila Odbora za proračunski nadzor (A6-0111/2007),
1. ugotavlja, da je Evropski nadzornik za varstvo podatkov leta 2005 imel na voljo odobritve za prevzem obveznosti v znesku 2 840 733 EUR s stopnjo izkoriščenosti 82,77 %;
 2. ugotavlja, da na podlagi revizije Evropskega nadzornika za varstvo podatkov, ki jo je opravilo Evropsko računsko sodišče, ni bila predložena nobena stvarna ugotovitev; ugotavlja, da razkrivajo računovodski izkazi Evropskega nadzornika za varstvo podatkov za leto 2005 od uvedbe računovodstva na podlagi nastanka poslovnega dogodka, ki je začelo veljati 1. januarja 2005, pozitiven poslovni izid 211 631 EUR in presežek obveznosti glede na sredstva v višini 202 504 EUR;
 3. ugotavlja, da je bilo leto 2005 prvo leto, v katerem je bil Evropski nadzornik za varstvo podatkov popolnoma operativen; opozarja, da se je proračun za leto 2005 povišal za 48,8 % glede na proračun za leto 2004;
 4. ugotavlja, da je Evropski nadzornik za varstvo podatkov za leto 2007 predložil proračun

¹ UL L 60, 8.3.2005.

² UL C 264, 31.10.2006, str. 1.

³ UL C 263, 31.10.2006, str. 1.

⁴ UL C 263, 31.10.2006, str. 10.

⁵ UL L 248, 16.9.2002, str. 1. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES, Euratom) št. 1995/2006 (UL L 390, 30.12.2006, str. 1).

5.080.699 EUR, kar je za 23 % več, kot je bil proračun za leto 2006 (4.147.378 EUR), in kaže potrebo po petih novih delovnih mestih, več pisarnah in večjih stroških prevajanja;

5. opozarja, da so 24. junija 2004 generalni sekretarji Komisije, Evropskega parlamenta in Sveta z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov (ENVP) podpisali dogovor o upravnem sodelovanju za pomoč Evropskemu nadzorniku za varstvo podatkov v prvih treh letih delovanja, v skladu s katerim:
 - sta bila računovodja in notranji revizor Komisije imenovana za računovodjo in revizorja ENVP;
 - zagotavljajo oddelki Komisije pomoč pri vseh nalogah v zvezi z upravljanjem oseb, ki so povezane z institucijo (določitev pravic, izplačilo plač, povračilo zdravstvenih stroškov, plačila za opravljanje nalog itd.);
 - oddelki Komisije pomagajo ENVP tudi pri pripravi in izvrševanju proračuna;
 - ENVP ima sedež v prostorih Evropskega parlamenta; oddelki Evropskega parlamenta mu zagotavljajo pomoč glede materialnih sredstev ter znanja in izkušenj v zvezi z njegovo namestitvijo v prostorih (varnost zgradb, pošta, računalniki, telefoni, pisarne in oprema);
 - Svet zagotavlja prevajalske zmogljivosti;
6. ugotavlja, da je bil 7. decembra 2006 dogovor o upravnem sodelovanju podaljšan za nadaljnje obdobje treh let z začetkom veljavnosti 16. januarja 2007;
7. ugotavlja, da se je Evropski nadzornik za varstvo podatkov dne 7. novembra 2006 odločil, da ustanovi strukturo notranjega nadzora, ki ustreza dejavnostim in zahtevam institucije;
8. pozdravlja odločitev Evropskega nadzornika za varstvo podatkov in njegovega namestnika, da vsako leto objavita izjavo o gospodarskih in finančnih interesih, takoj ko bo dokončana njihova spletna stran v začetku leta 2007; ugotavlja, da sta v vmesnem času posredovala pisne izjave v zvezi s finančnimi interesi za leti 2005 in 2006 na obrazcu, podobnemu tistemu, ki ga vsako leto izpolnijo poslanci Evropskega parlamenta in v katerem se razkrijejo poklicne dejavnosti, ki se ne prijavijo, delovna mesta ali dejavnosti, za katera se prejema plačilo, ali druge zadevne informacije;
9. pozdravlja pripravljenost Evropskega nadzornika za varstvo podatkov, da se pridruži medinstitucionalnemu dogovoru o uradu OLAF, in ga spodbuja, da čim prej sprejme vse potrebne ukrepe.